



# 非洲豬瘟症狀

發病豬隻，特徵為發高熱及皮膚呈現紫斑點，全身內臟的出血，以淋巴結，腎臟和腸粘膜最明顯。

**！注意！** \*目前尚無藥物可供治療及疫苗施打。

## 非洲豬瘟病毒存活期：

該病以接觸傳染為主，可經由廚餘、節肢動物、動物分泌物或排泄物、車輛及人員夾帶等途徑傳播。病毒存在於環境時間於冷藏豬肉 100天、冷凍豬肉 1,000天、豬舍1個月、糞便室溫11天。

## 非洲豬瘟雖為致命的不治之症

所有品種和年齡的豬均可能感染

但不會感染人，購買豬肉時，請選擇有檢查合格標誌的豬肉





## African Swine Fever symptoms

Pigs that contract African Swine Fever develop a high fever, purple spots on their skin and internal bleeding, especially in the lymph nodes, kidneys, and gut lining.

! Be aware!

\*There is currently no treatment for African Swine Fever or vaccinations to inoculate against it.

### Survival period of the African Swine Fever virus:

The virus is mainly transmitted by touch and can be spread by food scraps, arthropods, animal secretions or excretions, as well as contaminated vehicles or people. It can survive for 100 days in refrigerated pork, 1,000 days in frozen pork, 1 month in pigsties, and 11 days in excrement at room temperature



Although **African Swine Fever** is a deadly and untreatable disease

It cannot be contracted by humans.

As a precaution, when buying pork purchase products that have **passed inspection and have an official safety mark.**



## Gejala Demam Babi Afrika

Babi yang terjangkit ditandai dengan demam panas dan timbul bintik ungu pada kulitnya, pendarahan pada organ seluruh badan, dan paling jelas terlihat pada kelenjar getah bening, ginjal dan mukosa usus

⚠ **Perhatian!**

\*Saat ini belum ada obat atau vaksin yang tersedia untuk pengobatan.

### Masa hidup virus demam babi Afrika:

Penularan penyakit ini terutama melalui kontak bersentuhan, penyebaran dapat melalui sampah dapur, arthropoda, sekret atau kotoran hewan, kendaraan dan manusia. Virus dapat bertahan hidup di lingkungan sekitar daging babi yang didinginkan selama 100 hari, daging babi yang dibekukan selama 1.000 hari, kandang babi selama 1 bulan, kotoran pada suhu ruang selama 11 hari



Meskipun **demam babi Afrika** adalah penyakit fatal yang tidak dapat disembuhkan

serta dapat menular pada segala usia dan jenis babi, tetapi **tidak menular pada manusia**, untuk itu pilihlah **daging babi yang telah memiliki tanda inspeksi** saat membelinya.





**Triệu chứng của dịch tả heo châu Phi**  
Heo mắc bệnh thường có biểu hiện sốt cao và da xuất hiện các đốm tím, xuất huyết ở các cơ quan nội tạng toàn thân, trong đó hạch bạch huyết, thận và niêm mạc ruột là những vị trí bị ảnh hưởng rõ rệt nhất.

**! Lưu ý!**

**\*Hiện nay chưa có thuốc điều trị và cũng chưa có vắc-xin phòng bệnh.**

### Thời gian tồn tại của virus dịch tả heo châu Phi:

Bệnh chủ yếu lây truyền qua tiếp xúc, có thể lan truyền qua thức ăn thừa nhà bếp, động vật chân đốt, chất tiết hoặc chất thải của động vật, phương tiện vận chuyển và con người mang theo virus. Virus có thể tồn tại 100 ngày trong thịt heo bảo quản lạnh, 1.000 ngày trong thịt heo đông lạnh, 1 tháng trong chuồng trại, và 11 ngày trong phân ở nhiệt độ phòng.



**Dịch tả heo châu Phi** tuy là bệnh truyền nhiễm gây chết người,

không thể chữa khỏi. Mọi giống heo và mọi lứa tuổi đều có thể nhiễm bệnh, nhưng **không lây sang người**. Vì vậy, khi mua thịt heo, hãy lựa chọn **loại thịt có dấu kiểm dịch đạt chuẩn**.





## อาการของโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร

สุกรที่ป่วย จะมีอาการสำคัญคือ ไข้สูง และผิวหนังมีจุดสีม่วงคล้ำ มีการตกเลือดในอวัยวะภายในทั่วร่างกาย โดยจะเห็นชัดเจนเป็นพิเศษที่ ต่อม้ำเหลือง ไต และเยื่อぶง่าไส้

**! ข้อควรระวัง!** \*ปัจจุบัน ยังไม่มียารักษา และไม่มีวัคซีนป้องกัน

### ความคงทนของเชื้อไวรัสอหิวาต์แอฟริกาในสุกร :

โรคนี้ติดต่อผ่านการสัมผัสเป็นหลัก สามารถแพร่กระจายผ่านเศษอาหารเหลือ แมลงขาปล้อง สารคัดหลั่งหรือสิ่งขับถ่ายของสัตว์ รวมถึงปนเปื้อนมากับยานพาหนะและคน โดยเชื้อไวรัสมีความคงทนในสิ่งแวดล้อมสูง ในเนื้อสุกรแช่เย็น 100 วัน เนื้อสุกรแช่แข็ง 1,000 วัน โรงเรือนเลี้ยงสุกร 1 เดือน มูลสุกรที่อุณหภูมิห้อง 11 วัน

 **โรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรเป็นโรคร้ายแรงถึงตายและไม่สามารถรักษาได้**

สุกรทุกสายพันธุ์และทุกช่วงอายุมีโอกาสติดเชื้อ แต่ไม่ติดต่อสู่คน ขณะเลือกซื้อเนื้อสุกร ควรเลือกเนื้อที่มีตรารับรองผ่านการตรวจสอบมาตรฐาน

